

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Số: 3104/UBND-VX

V/v quy đổi chứng
chỉ/chứng nhận ngoại ngữ,
tin học trên địa bàn tỉnh
Bình Dương

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bình Dương, ngày 11 tháng 7 năm 2018

Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Căn cứ hướng dẫn của của Bộ Giáo dục và Đào tạo tại công văn số 3755/BGDĐT-GDĐT ngày 03/8/2016 về việc quy đổi chứng chỉ ngoại ngữ, tin học; đồng thời để tạo cơ sở pháp lý nhằm thống nhất việc sử dụng chứng chỉ/chứng nhận ngoại ngữ, tin học trên địa bàn tỉnh Bình Dương trong công tác tuyển dụng công chức, viên chức, thăng hạng viên chức, nâng ngạch công chức, tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp viên chức, tiêu chuẩn ngạch công chức tỉnh Bình Dương;

Theo đề nghị của Sở Nội vụ tại Tờ trình số 345/TTr-SNV ngày 29/6/2018 về việc đề nghị chấp nhận quy đổi chứng chỉ/chứng nhận ngoại ngữ, tin học, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Về việc quy đổi chứng chỉ/chứng nhận ngoại ngữ

Trình độ ngoại ngữ của cán bộ, công chức và viên chức được quy định trong các Thông tư về mã số, tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp là căn cứ vào Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/01/2014.

Trong khi chờ Bộ Giáo dục và Đào tạo xây dựng và ban hành các văn bản pháp lý để tổ chức, triển khai hoạt động của hệ thống khảo thí ngoại ngữ quốc gia, để phục vụ công tác tuyển dụng công chức, viên chức, thăng hạng viên chức, nâng ngạch công chức, tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp viên chức, tiêu chuẩn ngạch công chức tỉnh Bình Dương được thuận lợi, đáp ứng các yêu cầu của Bộ, ngành Trung ương; chấp nhận chứng chỉ/chứng nhận ngoại ngữ được quy đổi tương đương như sau:

Tiếng Anh:

Quyết định số 177/QĐ-TCBT của Bộ Giáo dục và Đào tạo ngày 30/01/1993	Quyết định số 66/2008/QĐ-BGDĐT của Bộ Giáo dục và Đào tạo ngày 02/12/2008	Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/01/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo (gồm chứng chỉ của các đơn vị theo giới thiệu của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Chứng chỉ EPT của Trường Đại học Thủ Dầu Một)
---	--	--



Trình độ A	Trình độ A1	Bậc 1
Trình độ B	Trình độ A2	Bậc 2
Trình độ C	Trình độ B1	Bậc 3
	Trình độ B2	Bậc 4
	Trình độ C1	Bậc 5
	Trình độ C2	Bậc 6

Ghi chú: Trình độ và Bậc trên cùng 01 dòng được xem là tương đương.

Cấp độ (CEFR)	IELTS	TOEFL	TOEIC	Cambridge Exam	BEC	BULATS
B1	4.5	450 PBT 133 CBT 45 iBT	450	Preliminary PET	Business Preliminary	40
B2	5.5	500 BPT 173 CBT 61 iBT	600	First FCE	Business Vantage	60

Ghi chú: Điểm số của các chứng chỉ nêu trên là điểm tối thiểu cần phải đạt được.

Một số ngôn ngữ thông dụng khác:

Cấp độ (CEFR)	Tiếng Nga	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Tiếng Trung	Tiếng Nhật
A1	TEU	DELTA A1 TCF niveau 1	A1	HSK cấp độ 1	-
A2	TBU	DELTA A2 TCF niveau 2	A2	HSK cấp độ 2	JLPT N5
B1	TRKI 1	DELTA B1 TCF niveau 3	B1 ZD	HSK cấp độ 3	JLPT N4
B2	TRKI 2	DELTA B2 TCF niveau 4	B2 TestDaF level 4	HSK cấp độ 4	JLPT N3
C1	TRKI 3	DELTA C1 TCF niveau 5	C1 TestDaF level 5	HSK cấp độ 5	JLPT N2
C2	TRKI 4			HSK cấp độ 6	JLPT N1

2. Các chứng chỉ tin học đề nghị quy đổi tương đương

Trình độ tin học của cán bộ, công chức và viên chức được quy định trong các Thông tư về mã số, tiêu chuẩn chức danh nghề nghiệp là căn cứ vào Chuẩn kỹ năng sử dụng công nghệ thông tin ban hành kèm theo Thông tư số 03/2014/TT-

BTTTT ngày 11/3/2014 của Bộ Thông tin và Truyền thông (trước đây căn cứ vào Quyết định số 21/2000/QĐ-BGDĐT ngày 03/7/2000 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Chương trình Tin học ứng dụng A, B, C).

Tuy nhiên hiện nay chưa có quy định chi tiết liên quan đến việc cấp các chứng chỉ theo Thông tư số 03/2014/TT-BTTTT ngày 11/3/2014, vì vậy Bộ Thông tin và Truyền thông, Bộ Giáo dục và Đào tạo căn cứ Thông tư liên tịch số 17/2016/TTLT-BGDĐT-BTTTT ngày 21/9/2016 xác định các chứng chỉ tin học ứng dụng A, B, C đã cấp có giá trị sử dụng tương đương với Chứng chỉ ứng dụng công nghệ thông tin cơ bản để tạm thời phục vụ công tác tuyển dụng công chức, viên chức và nâng ngạch công chức, thăng hạng viên chức.

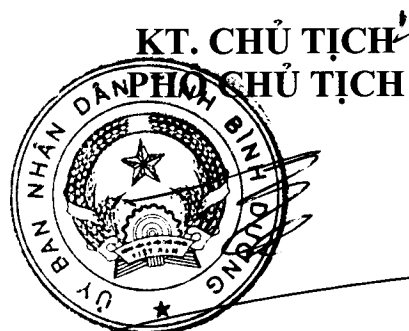
3. Về thời gian áp dụng

Văn bản hướng dẫn quy đổi chứng chỉ/chứng nhận ngoại ngữ, tin học này được áp dụng đến khi Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Thông tin và Truyền thông xây dựng và ban hành văn bản pháp lý để tổ chức, đào tạo và cấp chứng chỉ theo tiêu chuẩn quy định.

Trong quá trình thực hiện, nếu phát sinh khó khăn, vướng mắc đề nghị các đơn vị, địa phương phản ánh bằng văn bản về Sở Nội vụ để tổng hợp, báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, sửa đổi, bổ sung cho phù hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Ban Tổ chức Tỉnh ủy;
- LĐVP;
- Lưu: VT, H. 50



Đặng Minh Hưng